



جمهوری اسلامی ایران



بیت

شماره: ۱۴۵، ۱۸۴۷، ۲۵۵۰۶

تاریخ: ۹۲، ۱۱، ۲۷

پست:

جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه به شماره ۱۰/۱۱۹۶۷۴۷ به تاریخ ۹۲/۱۱/۵ جنابعالی درخصوص بررسی لایحه « تعیین نرخ عوارض ورود به محدوده طرح ترافیک شهر تهران » که با قید یک فوریت ارائه و به شماره ۱۶۰/۲۲۹۷۵ به تاریخ ۹۲/۱۱/۵ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در چهلمین جلسه رسمی - علنی شورای اسلامی شهر تهران که به صورت فوق العاده در روز یکشنبه ششم بهمن ماه سال ۱۳۹۲ برگزار شد اعلام وصول شده است و بررسی یک فوریت لایحه مزبور در ردیف چهارم دستور چهل و دومین جلسه علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۲۳۸۲۷ به تاریخ ۹۲/۱۱/۱۲ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور نمایندگان محترم شهرداری تهران و بیست و چهارمین نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران در روز یکشنبه سیزدهم بهمن ماه سال ۱۳۹۲ در تالار شورا به صورت رسمی منعقد شد مطرح و پس از ارائه توضیحات نمایندگان شهرداری تهران مذاکرات انجام شده، کفایت مذاکرات اعلام و در خصوص یک فوریت لایحه اخذ رای انجام شد که اتفاق آرای موافق (بیست و چهار رای) اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رای گیری (بیست و چهار نفر) را احراز نمود. فلذا طی نامه به شماره ۱۶۰/۲۴۷۰۶ به تاریخ ۹۲/۱۱/۱۹ جهت بررسی به کمیسیون برنامه و بودجه به عنوان کمیسیون اصلی ارجاع و پس از وصول گزارش نهایی آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۲۴۸۱۴ به تاریخ ۹۲/۱۱/۲۰، بررسی لایحه مزبور در ردیف سوم دستور چهل و چهارمین جلسه علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران (دوره چهارم) به شماره ۱۶۰/۲۴۶۴۹ به تاریخ ۹۲/۱۱/۱۹ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور نمایندگان محترم شهرداری



جمهوری اسلامی ایران



شماره: ۱۴۰/۱۸۴۷۲۵۵۰۹

تاریخ: ۸۲، ۱۱، ۲۷

پست:

تهران و بیست و هفت نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران در روز یکشنبه بیستم بهمن ماه سال ۱۳۹۲ در محل تالار شورا و به صورت رسمی منعقد شد مفاد آن مطرح و پس از قرائت و استماع گزارش کمیسیون برنامه و بودجه و همچنین استماع گزارش کمیسیون عمران و حمل و نقل و مذاکرات انجام شده، کفایت مذاکرات اعلام و در خصوص گزارش کمیسیون عمران و حمل و نقل اخذ رأی انجام شد که به اتفاق آرای موافق (بیست و شش رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی گیری (بیست و شش نفر) به تصویب رسید.

به پیوست متن مصوبه مزبور را جهت آگاهی و اقدام لازم ایفاد و ابلاغ می نماید.

بدیهی است وفق ماده هشتادم (۸۰) قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵/۳/۱ و اصلاحات قانونی بعدی آن، مصوبه مزبور در صورتی که تا دو هفته پس از تاریخ ابلاغ مورد اعتراض مسئولین ذیربط قرار نگیرد لازم الاجرا خواهد بود. ۱۳۹۲/۱۲/۲۸

احمد مسجدجامعی

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت :

- جناب آقای رحمانی فضلی وزیر محترم کشور جهت استحضار.
- رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران.
- روسای محترم کمیسیون های اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و رویت دیگر اعضای محترم آن کمیسیون ها.
- معاون محترم نظارت شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار.
- فرماندار محترم تهران جهت استحضار.
- رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار.
- رئیس شورای اسلامی شهرستان تهران.
- روابط عمومی و بین الملل شورای اسلامی شهر تهران جهت درج در پایگاه اینترنتی شورا.
- اداره مصوبات (۱۴) .



جمهوری اسلامی ایران



شماره:
تاریخ:
پیوست:

متن مصوبه

« تعیین نرخ مجوز ورود به محدوده طرح ترافیک در شهر تهران »

(مشتمل بر ماده واحده و چهار تبصره ذیل آن و
جدول مربوطه منتهی به مهر شورای اسلامی)

مصوب چهل و چهارمین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده
شورای اسلامی شهر تهران (دوره چهارم)
به تاریخ یکشنبه بیستم بهمن ماه
سال ۱۳۹۲
(۴/۹۲/۴۴/۳)

این مصوبه در پایگاه اینترنتی شورای اسلامی شهر تهران به نشانی [http:// shora.tehran.ir](http://shora.tehran.ir)
قابل دسترسی است.



جمهوری اسلامی ایران



شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پیوست:

ماده واحده :

در اجرای بند بیست و ششم (۲۶) از ماده هفتاد و یکم (۷۱) قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵/۳/۱ و اصلاحات و الحاقات بعدی آن و به منظور جبران عوارض زیست محیطی و ترافیکی ناشی از ورود خودروها به محدوده طرح ترافیک و نیز اعمال مدیریت هوشمند در محدوده فوق از طریق بکارگیری امکانات و تجهیزات لازم، به شهرداری تهران (سازمان حمل و نقل و ترافیک) اجازه داده می شود نسبت به اخذ مبلغ صدور مجوز ورود به محدوده طرح ترافیک از متقاضیان بر اساس جدول پیوست که جزء لاینفک این مصوبه و مهیور به مهر شورای اسلامی شهر تهران می باشد با افزایش حداکثر ده درصد (۱۰٪) نسبت به نرخهای مصوب ملاک عمل در سال ۱۳۹۲ اقدام نماید .

تبصره یکم (۱):

شهرداری تهران (سازمان حمل و نقل و ترافیک) موظف است در اجرای ماده هجدهم (۱۸) قانون رسیدگی به تخلفات رانندگی مصوب ۱۳۸۹/۱۲/۸ مجلس شورای اسلامی و با عنایت به مصوبه شورای ترافیک تهران و با هماهنگی مراجع ذیربط قانونی در خصوص تعداد و نوع حوزه و تعیین ساعات و محدوده های ممنوعیت تردد و نیز تعیین وسایل نقلیه مجاز جهت تردد در محدوده های ممنوعه در سقف مصوب شورای مذکور اقدام نماید .

تبصره دوم (۲):

خودروهای سواری و ون ویژه مسافربری با پلاک «ع» تهران و نیز تاکسی های خدمات فرودگاهی، با پلاک «ع» تهران می توانند با ارائه مدارک لازم نسبت به دریافت مجوز سالانه ورود به محدوده طرح ترافیک با هشتاد درصد (۸۰٪) تخفیف نسبت به قیمت صدور مجوز جهت خودروهای حمل و نقل عمومی (موضوع ردیف سه (۳) جدول مصوب) اقدام نمایند .

تبصره سوم (۳):

صدور مجوز ورود به محدوده طرح ترافیک جهت خودروهایی که در زمینه حمل و نقل عمومی بار و مسافر فعالیت می نمایند (نظیر خودروهای آژانس ها و مؤسسات اتومبیل کرایه، وانت بارها، کامیون ها و سایر وسایل نقلیه عمومی) منوط به دارا بودن مجوز فعالیت از شهرداری تهران وفق ماده نه (۹) «قانون توسعه حمل و نقل عمومی و مدیریت مصرف سوخت» و تبصره (۱) ماده چهارم (۴) «آیین نامه مدیریت حمل و نقل بار و مسافر» مصوب ۱۳۸۸/۳/۲۰ و ماده ۳۲ «قانون رسیدگی به تخلفات رانندگی» است .

تبصره چهارم (۴):

صدور انواع مجوزهای ورود به محدوده طرح ترافیک اعم از روزانه، هفتگی و سالانه منوط به برخورداری خودروی مربوطه از معاینه فنی معتبر با رعایت ماده (۹) «قانون رسیدگی به تخلفات



جمهوری اسلامی ایران



شورای اسلامی شهر تهران

شماره:
تاریخ:
پیوست:

رانندگی» است. جهت دسترسی به اطلاعات خودروهایی که از مراکز معاینه فنی ای برگه دریافت نموده‌اند که اطلاعات آنها در اختیار ستاد معاینه فنی تهران قرار ندارد، این ستاد موظف است نسبت به راه‌اندازی بسترهای الکترونیکی لازم جهت ثبت اطلاعات این خودروها و دسترسی به آنها جهت صدور انواع مجوزهای ورود به محدوده طرح ترافیک اقدام نماید. شرایط و نحوه ایجاد بستر الکترونیکی فوق و نیز روش ورود اطلاعات دارندگان خودروها به سامانه مذکور و اخذ تأییدیه از مراکز مکانیزه معاینه فنی تهران، حداکثر ظرف سه ماه از تاریخ ابلاغ این مصوبه در چارچوب ماده هجدهم (۱۸) قانون رسیدگی به تخلفات رانندگی مصوب ۱۳۸۹/۱۲/۸ مجلس شورای اسلامی و با همکاری مراجع ذیربط قانونی به تصویب «شورای ترافیک تهران» خواهد رسید. / م ۱۲/۹۲۳۱۳۸

ردیف	نوع سهمیه	تعرفه مصوب سال ۱۳۹۳ به ریال
۱	جانبازان ۷۰ درصد به بالا	رایگان
۲	جانبازان بیست و پنج درصد (۲۵٪) تا هفتاد درصد (۷۰٪)، معلولین، بیماران خاص و خبرنگاران	۳۰۲/۵۰۰ (بدون افزایش)
۳	خودروهای مورد استفاده جهت حمل و نقل عمومی مسافر و بار (شامل اتوبوس، مینی‌بوس، اتوبوس وانت‌بار و آموزشگاه‌های رانندگی)	۲/۰۰۰/۰۰۰
۴	اشخاص حقیقی واجد شرایط	۶۲۷۰۰/۰۰۰
۵	خودروهای دولتی (پلاک قرمزالف)	۶۲۷۰۰/۰۰۰
۶	خودروهای دولتی (پلاک شخصی)، خودروهای دستگاه‌های عمومی و نهادهای انتظامی	۸/۷۰۰/۰۰۰
۷	سازمان‌ها و شرکت‌های خصوصی (حقوقی)	۱۶/۰۰۰/۰۰۰
۸	کارت شناور برای مقامات بلندپایه	۱۶/۰۰۰/۰۰۰
۸	کارت شناور برای مسئولان دولتی (سهمیه بگیران)	۱۶/۰۰۰/۰۰۰
	کارت شناور برای سایر متقاضیان	۳۲/۰۰۰/۰۰۰
۹	کارت کامیون (دو ماهه) عادی	۲/۰۰۰/۰۰۰
۹	کارت کامیون (دو ماهه) شناور	۲/۷۰۰/۰۰۰
۱۰	صدور المثنی (حداقل ۴۰۰/۰۰۰ ریال)	هجده درصد (۱۸٪) قیمت پایه
۱۱	تعویض آرم (حداقل ۳۰۰/۰۰۰ ریال)	شش درصد (۶٪) قیمت پایه
۱۲	مجوز روزانه	۲۰۰/۰۰۰
۱۲	قبل از ساعت ده صبح	۱۵۰/۰۰۰
۱۲	بعد از ساعت ده صبح	۲۰۰/۰۰۰
۱۳	مجوز هفتگی	۲۰۰/۰۰۰





برس تعالی

شماره:

تاریخ:

۹۲/۱/۸۳۳۷

پست:

۱۳۹۲/۱۲/۱۴

ندارد

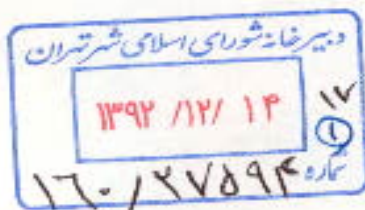
جناب آقای مهندس خندان دل

معاون محترم عمران و توسعه امور شهری و روستایی وزارت کشور

سلام علیکم

با صلوات بر محمد و آل محمد (ع) و با احترام، به پیوست تصویر نامه شماره ۱۶۰/۱۸۴۷/۲۵۵۰۶ مورخ ۱۳۹۲/۱۱/۲۷ منضم به مصوبه ((تعیین نرخ مجوز ورود به محدوده طرح ترافیک در شهر تهران)) ارسال می گردد مستدعی است دستور فرمائید موضوع در جلسات شورایی هماهنگی ترافیک شهرهای کشور مطرح و نتیجه تصمیمات منخذه را جهت اقدامات بعدی به این فرمانداری امر به ابلاغ فرمایند.

معاون استاندار و فرماندار تهران



۲. به تالیف
ضمیمه و رنده رصیب است
۱۷، ۱۵، ۱۴

رونوشت:

- جناب آقای مسجد جامعی رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار.

پایگاه اطلاع رسانی
www.tehran.gov.ir
تلفن: ۸۸۷۵۰۶۳۸
۸۸۷۵۹۹۵۱
تلفکس: ۸۸۷۵۹۹۵۲

فرمانده شهید مطهری، خیابان میرعماد نبش کهنه چهاره، فرمانداری تهران

جناب آقای همدانی

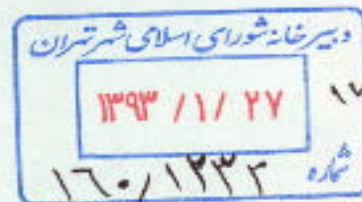
مدیر کل محترم دفتر حمل و نقل و دبیر شورای عالی هماهنگی ترافیک شهرهای کشور

سلام علیکم

با صلوات بر محمد و آل محمد (ع) و با احترام، بازگشت به نامه شماره ۷۰۲ به تاریخ ۱۳۹۳/۱/۱۰ به استحضار می رساند مصوبه شورای اسلامی شهر تهران تحت عنوان ((تعیین نرخ مجوز ورود به محدوده طرح ترافیک در شهر تهران)) در اجرای قوانین ذیربط و جهت تعیین تکلیف قانونی طی نامه شماره ۹۲/۱/۸۳۳۷ به تاریخ ۱۳۹۲/۱۲/۱۴ این فرمانداری تقدیم معاونت محترم عمران و توسعه امور شهری و روستایی وزارت کشور گردیده است.

لازم به توضیح است بر خلاف موارد بیان شده در نامه مذکور، در مفاد مصوبه شورای اسلامی شهر تهران به اخذ عوارض، ماده (۱۲) آیین نامه اجرایی وضع عوارض و با ماده ۵۲ قانون مالیات بر ارزش افزوده هیچگونه اشاره ای نشده بلکه سایر قوانین جاری و مرتبط همانند بند ۲۶ ماده ۷۱ قانون شوراها و... برای تعیین بهای خدمات و صدور مجوز ورود به محدوده طرح ترافیک استناد و بعد از طرح موضوع در کمیته انطباق مقررشد در اجرای قانون و آیین نامه اجرایی نحوه جلوگیری از آلودگی هوا به مقامات تصمیم گیرنده منعکس شود.

عیسی فرهادی
معاون استاندار و فرماندار تهران



رونوشت:

۱۶۰۲۷۵۹۴
۹۳/۱۱/۱۴

جناب آقای مسجد جامعی رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران پیرو نامه شماره ۹۲/۱/۸۳۳۷ به پیوست تصویر نامه یاد شده جهت استحضار و دستور به اقدام قانونی.

پایگاه اطلاع رسانی
www.tehran.gov.ir
تلفن: ۸۸۷۵۰۷۳۸
۸۸۷۵۹۹۵۱
نمابر: ۸۸۷۵۹۹۵۲

شماره: ۱۶۵/۱۰۰۴۵
تاریخ: ۹۳/۴/۱۸
پیوست:



بسمه تعالی

جناب آقای عیسی فرهادی
معاون محترم استاندار و فرماندار تهران
سلام علیکم

بازگشت به رونوشت نامه به شماره ۹۳/۱/۳۲۸ به تاریخ ۹۳/۱/۲۷ جنابعالی با عنوان
مدیر کل محترم دفتر حمل و نقل و دبیر شورای عالی هماهنگی ترافیک شهرهای کشور
در خصوص مصوبه «تعیین نرخ مجوز ورود به محدوده طرح ترافیک در شهر تهران» - ابلاغی به
شماره ۱۶۰/۱۸۴۷/۲۵۵۰۶ به تاریخ ۹۳/۱۱/۲۷ مراتب طی نامه شماره ۱۶۰/۲۳۷۵ به تاریخ
۹۳/۲/۲۸ جهت بررسی به کمیسیون برنامه و بودجه شورای اسلامی شهر تهران ارجاع شد.
به پیوست متن جوابیه واصله از آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۶۴۴۵ به تاریخ ۹۳/۳/۱۷ را
ایفاد و ارسال می نماید. ب. ۱۳۹۳/۵/۱۱

احمد مسعود جامعی
رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت:

- روسای محترم کمیسیونهای اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار.
اداره مصوبات یا اصل ضمیمه جهت درج در پرونده (۱۳ ل).

ن. ز.
پارک
۹۳/۴/۱۸



شماره: ۱۳۰۲۶۴۷۷
تاریخ: ۹۵، ۱۵، ۹۵
پوست:

بہت سی

جناب آقای رحمانی فضلی
وزیر محترم کشور

سلام علیکم

به پیوست تصویر مصوبه «تعیین نرخ مجوز ورود به محدوده طرح ترافیک در شهر تهران» که در چهل و چهارمین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ ۹۲/۱۱/۲۰ تصویب و به شماره ۱۶۰/۱۸۴۷/۲۵۵۰۶ به تاریخ ۹۲/۱۱/۲۷ به شهردار محترم تهران ابلاغ شده است و رونوشت آن جهت استحضار جنابعالی و فرماندار محترم تهران و سایر مراجع ذیربط نیز ایفاد گردیده است را ارسال می‌نماید.

با عنایت به مفاد بند شانزدهم (۱۶) الحاقی به ماده هفتاد و یکم (۷۱) و تبصره الحاقی به ماده هفتاد و هفتم (۷۷) قانون شوراها و بند بیست و ششم (۲۶) الحاقی به ماده پنجاه و پنجم (۵۵) قانون شهرداری ها و ماده دوازدهم (۱۲) آیین نامه اجرایی نحوه وضع و وصول عوارض و با امعان نظر به اهمیت اجرای مصوبه مزبور، خواهشمند است نسبت به تأیید آن اقدام و مراتب را امر به ابلاغ فرمایید. ۱۳۹۹/۹۲/۱۲

احمد مسجد جامعی
رئیس شورای اسلامی مسجد شہرہن

رو نوشت :

- ۱- جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف شهردار محترم تهران، پیرو مصوبه ابلاغی به شماره فوق‌الذکر جهت استحضار.
- ۲- جناب آقای عیسی فرهادی معاون محترم استاندار و فرماندار تهران، پیرو رونوشت مصوبه فوق‌الذکر جهت استحضار.
- ۳- روسای محترم کمیسیون‌های اصلی شورا جهت استحضار.
- ۴- اداره مصوبات با اصل ضمیمه (۱۲).